

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

Čl. I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ :

Názov:	Mestská časť Košice - Krásna
So sídlom :	Opátska 18, 040 18 Košice - Krásna
Konajúci:	Ing. Peter Tomko – starosta mestskej časti
IČO:	00691020
DIČ:	202 118 6860
Bankový účet:	IBAN: SK06 5600 0000 0004 0279 5002

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Poskytovateľ :

Názov:	Advokátska kancelária doc. JUDr. Radomír Jakab, PhD., s.r.o.
Sídlo:	Štefánikova 993/50, 040 01 Košice
Pracovisko:	Kmeťova 13, 040 01 Košice
Konajúca:	doc. JUDr. Radomír Jakab, PhD., konateľ - advokát
IČO:	51 663 783
DIČ:	212 074 2712
IČ DPH:	nie je platcom DPH
Registrácia:	Mestský súd Košice, oddiel: Sro, vložka č. 43720/V
Bankový účet:	IBAN: SK29 8330 0000 0021 0142 5613

(ďalej len „poskytovateľ“)

Čl. II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytovať pre objednávateľa na základe jeho požiadavky právne služby v oblasti práva Slovenskej republiky a práva Európskej únie v rozsahu najmä:
 - 1.1. poskytovanie právneho poradenstva objednávateľovi (vypracovanie právnych stanovísk, analýz, rozborov, odporúčaní, poskytovanie právnych konzultácií),
 - 1.2. príprava a posudzovanie návrhov právnych úkonov a návrhov správnych aktov pre objednávateľa,
 - 1.3. poskytovanie aktívnej právnej podpory pri stretnutiach, rokovaníach orgánov objednávateľa, resp. pri výkone ďalšej činnosti objednávateľa,
 - 1.4. zastupovanie objednávateľa vo vzťahu k orgánom verejnej moci, právnickým a fyzickým osobám.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať požadované služby vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť za podmienok uvedených v tejto zmluve a príslušných právnych predpisoch.
3. Objednávateľ sa zaväzuje požadované a riadne poskytnuté služby prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu za ich poskytnutie.

Čl. III. Cena

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na cene vo výške 350,- EUR (slovom: tristopäťdesiat eur) za každý mesiac poskytovania právnych služieb podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ nie je v čase uzavretia tejto zmluvy platiteľom DPH. V prípade, že sa poskytovateľ stane podľa právnych predpisov platcom DPH, k cene uvedenej v prvej vete tohto bodu zmluvy bude pripočítaná DPH v zmysle právnych predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje bezodkladne informovať objednávateľa o tejto skutočnosti zaslaním kópie osvedčenia o registrácii za platiteľa DPH.
2. V prípade zastupovania objednávateľa na súdoch podľa bodu 1.4 článku II tejto zmluvy poskytovateľ je oprávnený ponechať si náhradu trov právneho zastúpenia, ktorú bude povinná uhradiť objednávateľovi protistrana súdneho konania na základe právoplatného rozhodnutia.
3. Poskytovateľ je oprávnený požadovať od objednávateľa náhradu hotových výdavkov účelne a preukázateľne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, najmä na súdne poplatky a iné poplatky, cestovné a telekomunikačné výdavky a výdavky za znalecké posudky, preklady a odpisy. Tieto výdavky budú uvádzané na faktúrach samostatne ako „hotové výdavky“ a nebudú považované za súčasť ceny za poskytnuté právne služby.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za poskytovanie právnych služieb a prípadné hotové výdavky na základe faktúry poskytovateľa, ktorú poskytovateľ vystaví a odošle objednávateľovi bezodkladne po uplynutí každého mesiaca poskytovania právnych služieb podľa tejto zmluvy. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle právnych predpisov. Faktúra je splatná do 15 dní odo dňa jej vystavenia. V prípade, že faktúra nebude doručená objednávateľovi aspoň 10 dní pred uplynutím lehoty splatnosti, lehota splatnosti sa predlžuje o túto dobu oneskorenia s doručením faktúry. Ak splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať nasledujúci pracovný deň.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený každoročne k 1.4. kalendárneho roka zvýšiť cenu za poskytovanie právnych služieb podľa článku III bodu 1 tejto zmluvy v závislosti od miery inflácie, meranej indexom spotrebiteľských cien, stanovenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky za predchádzajúci kalendárny rok. V prípade uplatnenia tohto práva, poskytovateľ priloží k prvej faktúre po uplatnení tohto práva aj kópiu potvrdenia Štatistického úradu Slovenskej republiky o miere inflácie v SR za predchádzajúci kalendárny rok.

Čl. IV. Spôsob objednávania služieb

1. Objednávateľ bude objednávať konkrétne služby prostredníctvom osobnej, telefonickej alebo e-mailovej požiadavky. Na základe tejto požiadavky, poskytovateľ a objednávateľ sa dohodnú na rozsahu požadovanej služby, termíne jej splnenia a prípadne na odhade času potrebného na poskytnutie služby. V prípade, ak nedôjde k dohode o týchto náležitostiach, požiadavka sa považuje za stornovanú.
2. Oprávnenými osobami objednávateľa na požadovanie poskytnutia služieb podľa tejto zmluvy sú:
2.1 Ing. Peter Tomko, e-mail: starosta@kosicekrasna.sk, tel. 0910 557 555
3. Oprávnenými osobami poskytovateľa na prijímanie požiadaviek na poskytnutie služieb podľa tejto zmluvy sú:
3.1. doc. JUDr. Radomír Jakab, e-mail: radomir.jakab@legartes.sk, tel. 0907 446 199
4. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená jednostranne zmeniť osoby uvedené v bode 2 a 3 tohto článku zmluvy doručením písomného oznámenia o zmene týchto osôb druhej zmluvnej strane.

Čl. V Čas a miesto poskytovania služieb

1. Služby podľa tejto zmluvy budú poskytované v termíne zodpovedajúcom povahe poskytovaných služieb; objednávateľ v požiadavke na poskytnutie konkrétnej služby uvedie návrh termínu na jej poskytnutie. Poskytovateľ bezodkladne potvrdí tento termín alebo navrhne nový termín na

poskytnutie služieb. Ak objednávateľ s novým termínom bude súhlasiť, potvrdí ho. Takáto dohoda zmluvných strán o termíne je záväzná.

2. Služby budú poskytované v sídle/pobočke poskytovateľa, pokiaľ z povahy služby nevyplýva niečo iné (napr. potreba poskytovania služieb na súde, príslušnom orgáne verejnej moci, v mieste stretnutia a pod.), alebo pokiaľ sa objednávateľ s poskytovateľom nedohodne inak.

Čl. VI

Základné práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní právnych služieb chrániť a presadzovať práva a záujmy objednávateľa a riadiť sa jeho pokynmi. Ak však sú pokyny objednávateľa v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nie je nimi viazaný.
2. Ak za účelom poskytovania právnych služieb podľa tejto zmluvy je potrebné vystaviť poskytovateľovi splnomocnenie na zastupovanie objednávateľa, resp. na vykonanie určitých právnych úkonov, objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne po výzve zo strany poskytovateľa vystaviť takéto splnomocnenie.
3. Poskytovateľ poskytuje objednávateľovi právne služby podľa tejto zmluvy sám alebo prostredníctvom advokátskeho koncipienta, či iného zamestnanca, ktorého môže poveriť vykonaním jednotlivých úkonov právnych služieb. Poskytovateľ je zároveň oprávnený splnomocniť ďalšieho advokáta poskytovaním právnych služieb pre objednávateľa za predpokladu, že objednávateľ s tým bude súhlasiť.
4. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi všetky úplné, pravdivé a presné informácie a podklady, ktoré sú potrebné pre riadne poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje, že nezamlčí tieto informácie či podklady a ich časti. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek v priebehu poskytovania služieb požadovať dodatočné informácie alebo dokumenty, ktoré bude považovať za primerane dôležité na to, aby mohol zaistiť kvalitu, včasnosť, úplnosť a presnosť poskytovaných služieb, a objednávateľ sa zaväzuje reagovať na takú žiadosť urýchlene a v dobrej viere. Objednávateľ berie na vedomie, že riadne a včasné poskytnutie úplných, pravdivých a presných informácií a podkladov podľa tohto bodu zmluvy môže mať podstatný vplyv na celkový výsledok poskytovania právnych služieb. Preto objednávateľ nie je oprávnený si uplatňovať voči poskytovateľovi akékoľvek nároky, ktoré by súviseli s porušením povinnosti objednávateľa podľa tohto bodu zmluvy.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude objednávateľa informovať o stave poskytovania právnych služieb bez zbytočného odkladu po tom, ako nastane akákoľvek relevantná skutočnosť alebo jej zmena pri poskytovaní právnych služieb. Poskytovateľ zároveň bude informovať objednávateľa o stave poskytovania právnych služieb bez zbytočného odkladu po obdržaní žiadosti objednávateľa o poskytnutie takejto informácie. Poskytovateľ tieto povinnosti splní zaslaním informácie o stave poskytovania právnej služby prostredníctvom elektronickej pošty na adresu objednávateľa uvedenú v tejto zmluve.
6. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnych služieb podľa tejto zmluvy. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa rovnako vzťahuje aj na advokátskeho koncipienta a iných zamestnancov poskytovateľa, ako aj na iné osoby, ktoré sa v tejto súvislosti podieľajú na poskytovaní právnych služieb podľa tejto zmluvy (napr. ďalej splnomocnený advokát). Podmienky a výnimky z povinnosti zachovávať mlčanlivosť sú vymedzené v ust. § 23 zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o advokácii“) a v ostatných právnych predpisoch.
7. Poskytovateľ je oprávnený ponechať si poskytnuté doklady, ich kópie, uchovávať ich v elektronickej forme, a to aj po skončení poskytovania právnych služieb podľa tejto zmluvy. Ak však objednávateľ má záujem o ich vrátenie, poskytovateľ mu ich vydá bez zbytočného odkladu po obdržaní písomnej požiadavky objednávateľa.
8. Objednávateľ týmto udeľuje poskytovateľovi súhlas so spracovaním prípadných osobných údajov, ktoré poskytovateľovi poskytol pri uzatváraní tejto zmluvy, ako aj pri poskytovaní právnych služieb podľa tejto zmluvy za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy a naň nadväzujúcich alebo súvisiacich

právných služieb. Tento súhlas sa udeľuje na dobu neurčitú, pričom objednávateľ je oprávnený ho kedykoľvek odvolať.

9. Poskytovateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať objednávateľa o akomkoľvek konflikte záujmov alebo jeho hrozbe, ku ktorým môže dôjsť pri poskytovaní právnych služieb podľa tejto zmluvy. Zároveň poskytovateľ navrhne aj spôsob riešenia tejto situácie za účelom ochrany záujmov objednávateľa. Pre vylúčenie pochybností, poskytovateľ má právo odmietnuť poskytnúť právne služby podľa tejto zmluvy v prípade, ak mu v tom bráni konflikt záujmov, ktorý sa mu nepodarí primerane vyriešiť.
10. Objednávateľ súhlasí s tým, aby poskytovateľ uviedol jeho meno v svojich informačných materiáloch a na web stránke s poukázaním, že ide o klienta poskytovateľa. Poskytovateľ je pritom povinný postupovať tak, aby nemohlo byť narušené dobré meno a povesť objednávateľa.

Čl. VII. Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení podľa ust. § 5a Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená vypovedať túto zmluvu aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvné strany sú oprávnené ukončiť túto zmluvu aj odstúpením od nej z dôvodov a za podmienok stanovených v právnych predpisoch (napr. obchodný zákonník, zákon o advokácii).
4. V prípade, ak by táto zmluva bola ukončená pred uplynutím celého mesiaca poskytovania právnych služieb, za ktorý patrí poskytovateľovi cena podľa bodu 1 článku III tejto zmluvy, potom poskytovateľ má nárok na alikvotnú časť tejto ceny. Rovnako sa postupuje aj v prípade, ak právny vzťah založený touto zmluvou, vznikne v priebehu kalendárneho mesiaca.

Čl. VIII. Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené niečo iné, na právne vzťahy založené touto zmluvou sa bude aplikovať zákon č. 513/1990 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákon o advokácii.
2. Objednávateľ týmto prehlasuje, že podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mestskej časti Krásna uzavretie tejto zmluvy nepodlieha schváleniu Miestnym zastupiteľstvom Mestskej časti Krásna. Zároveň objednávateľ potvrdzuje, že uzavretím tejto zmluvy nedošlo k porušeniu právnych predpisov a vnútorných predpisov upravujúcich vzťah Mesta Košice a mestskej časti.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnky obsahu tejto zmluvy musia byť urobené formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Po obojstrannom potvrdení sa stanú súčasťou tejto zmluvy.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno a objednávateľ jedno vyhotovenie.

V Košiciach dňa 04.02.2025

V Košiciach dňa 4. FEB. 2025

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

Ing. Peter Tomko
starosta



doc. JUDr. Radomír Jakab, PhD
advokát

Advokátska kancelária

doc. JUDr. Radomír Jakab, PhD., s.r.o.

Štefánikova 993/50, 040 01 Košice 4/4
IČO: 51 663 783 DIČ: 212 074 2712